

NIEDERSCHRIFT

Nummer der Niederschrift: **2 / 2012**

Körperschaft:	Stadt Hungen		
Gremium:	Stadtverordnetenversammlung		
Sitzung am:	Donnerstag, 22.03.2012		
Sitzungsort:	Dorfgemeinschaftshaus Rodheim		
Sitzungsbeginn:	20:00 Uhr	Sitzungsende:	21:40 Uhr

Das Ergebnis der Beratung ergibt sich aus den Anlagen, die Bestandteil dieser Niederschrift sind.

Genehmigt und wie folgt unterschrieben:

Vorsitzende/r:

Schriftführer/in:

TEILNEHMERVERZEICHNIS

Körperschaft:	Stadt Hungen
Gremium:	Stadtverordnetenversammlung
Sitzung am:	22.03.2012
Sitzungsort:	Dorfgemeinschaftshaus Rodheim

(Anwesenheitsliste entfernt)

Nicht anwesende	Bemerkungen
Frank Bernshausen	
Jens Große	

Weitere Teilnehmer

s. Teilnehmerverzeichnis in Anlage

VERZEICHNIS DER TAGESORDNUNGSPUNKTE

Körperschaft:	Stadt Hungen
Gremium:	Stadtverordnetenversammlung
Sitzung am:	22.03.2012
Sitzungsort:	Dorfgemeinschaftshaus Rodheim

Tagesordnung:

1. Umwandlung der Ehrenbezeichnung "Ehrenstadtverordneter" in die Ehrenbezeichnung "Ehrenbürgermeister"
(Vorlagen-Nr.: 2012/53)
2. Schiedsamtswesen;
hier: Neuwahl der stellv. Schiedsperson
(Vorlagen-Nr.: 2012/23)
3. Ortsgericht Hungen
hier: Personelle Besetzung
(Vorlagen-Nr.: 2012/50)
4. Öffentlich-rechtliche Vereinbarung über den Ausbau von Breitband für das Cluster Nieder-Bessingen, Ober-Bessingen, Ettingshausen, Münster, Röthges, Nonnenroth und Villingen
(Vorlagen-Nr.: 2012/28)
5. Antrag Stv. Metzger;
hier: Investition zur Anschaffung von Spielgeräten im Stadtteil Inheiden
6. Haushaltssicherungskonzept 2012 der Stadt Hungen mit der Darstellung der freiwilligen Leistungen
(Vorlagen-Nr.: 2012/37)
7. Haushaltssatzung mit Haushaltsplan für das Jahr 2012;
Investitionsprogramm für die Jahre 2011 bis 2015
(Vorlagen-Nr.: 2012/38)
8. Bebauungsplan Nr. 1.24 „Am Bürgerpark“; hier: Billigung des Entwurfs und erneuter Auslegungsbeschluss
(Vorlagen-Nr.: 2012/47)
9. Mitteilungen und Anfragen

Sitzungsverlauf

Stadt Hungen, Stadtverordnetenversammlung

Datum: 22.03.2012

TOP 1

Umwandlung der Ehrenbezeichnung "Ehrenstadtverordneter" in die Ehrenbezeichnung "Ehrenbürgermeister"

(Vorlagen-Nr.: 2012/53)

Der Stadtverordnetenvorsteher Herr Büttel begrüßt die Anwesenden und teilt mit, dass zunächst die Bürgerfragestunde stattfindet und fragt, ob Bürger anwesend sind, die etwas fragen möchten. Er weist darauf hin, dass der/die fragende Bürger/Bürgerin seinen/ihren Wohnort in der Großgemeinde Hungen haben muß und Fragen zur Tagesordnung nicht zugelassen sind.

Seitens der Bürger werden keine Fragen gestellt.

Stadtverordnetenvorsteher Büttel bittet Frau Ruppel und Herrn Pleyer zu sich. Er teilt mit, dass Frau Ruppel für den aus dem Parlament ausgeschiedenen Stadtrat Frutig nachgerückt ist. Herr Pleyer ist für den aus dem Parlament ausgeschiedenen Stv. Bender nachgerückt. Stadtverordnetenvorsteher Büttel wünscht den Stv. Ruppel und Pleyer viel Spaß und viel Kraft bei der Arbeit im Parlament. Er weist Frau Ruppel und Herrn Pleyer auf den § 35 Hessische Gemeindeordnung hin, welcher besagt, dass ein Stadtverordneter unabhängig von Weisungen nur zum Wohle des Gemeinwesens entscheiden soll. Den neuen Stv. wird eine Hessische Gemeindeordnung ausgehändigt.

Herr Stadtverordnetenvorsteher Büttel bittet Herrn Wolfram Bender zu sich und hält anlässlich der Verabschiedung als Mandatsträger eine Rede und würdigt die erbrachten Leistungen. Stadtverordnetenvorsteher Büttel gibt die verschiedenen Tätigkeiten als Mandatsträger bekannt und überreicht dem ausgeschiedenen Mandatsträgern ein Präsent.

Der Stadtverordnetenvorsteher Herr Büttel eröffnet die Sitzung der Stadtverordnetenversammlung. Er stellt fest, dass die Einladung form- und fristgerecht erfolgt ist; weiterhin stellt er die Beschlußfähigkeit bei 34 Anwesenden fest.

Einwendungen gegen die Tagesordnung werden nicht erhoben, so dass die vorstehende Tagesordnung als angenommen gilt.

Stadt Hungen, Stadtverordnetenversammlung

Datum: 22.03.2012

TOP 1

Umwandlung der Ehrenbezeichnung "Ehrenstadtverordneter" in die Ehrenbezeichnung "Ehrenbürgermeister"

(Vorlagen-Nr.: 2012/53)

Bürgermeister Wengorsch erläutert die Beschlussvorlage und gibt die Empfehlung aus der Sitzung des Magistrats vom 06.03.2012 bekannt.

Stv. Heinzerling gibt das Ergebnis der Beratungen aus der Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses vom 15.03.2012 bekannt.

Beschluss:

Es wird beschlossen, die Ehrenbezeichnung von Herrn Klaus Peter Weber, geboren am 29. Januar 1950, wohnhaft in 35410 Hungen Stadtteil Trais-Horloff, Friedrich-Ebert-Straße 7, von der Ehrenbezeichnung „Ehrenstadtverordneter“ in die Ehrenbezeichnung „Ehrenbürgermeister“ umzuwandeln.

Abstimmungsergebnis:			
Anwesende Gremiumsmitglieder:	35	Nein-Stimmen:	
Ja-Stimmen:	33	Stimmenthaltungen:	2

Stadt Hungen, Stadtverordnetenversammlung Datum: 22.03.2012

TOP 2

Schiedsamtswesen;
hier: Neuwahl der stellv. Schiedsperson
(Vorlagen-Nr.: 2012/23)

Bürgermeister Wengorsch erläutert die Beschlussvorlage und gibt die Empfehlung aus der Sitzung des Magistrats vom 07.02.2012 bekannt.

Stv. Heinzerling gibt das Ergebnis der Beratungen aus der Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses vom 15.03.2012 bekannt.

Beschluss:

Es wird beschlossen, als stellv. Schiedsperson für den Schiedsamtsbezirk Hungen

Herrn Ernst-Richard Pleyer

wohnhaft in Hungen-Inheiden in Vorschlag zu bringen.

Abstimmungsergebnis:			
Anwesende Gremiumsmitglieder:	35	Nein-Stimmen:	
Ja-Stimmen:	34	Stimmenthaltungen:	

Stadt Hungen, Stadtverordnetenversammlung Datum: 22.03.2012

TOP 3

Ortsgericht Hungen
hier: Personelle Besetzung
(Vorlagen-Nr.: 2012/50)

Bürgermeister Wengorsch erläutert die Beschlussvorlage und gibt die Empfehlung aus der Sitzung des Magistrats vom 28.02.2012 bekannt.

Stv. Heinzerling gibt das Ergebnis der Beratungen aus der Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses vom 15.03.2012 bekannt.

Beschluss:

Es wird beschlossen, für das Ortsgericht Hungen dem Vorschlag des Ortsbeirates Hungen auf Wiederernennung von

Herrn Siegfried Bruckmoser, geb. 20.12.1938, wohnhaft in 35410 Hungen, Sudetenstraße 13, für die Amtsperiode von 10 Jahren

und

Herrn Klaus-Dieter Wildhack, geb. 16.04.1949, wohnhaft in 35410 Hungen, Schlossgasse 11, für die Amtsperiode von 10 Jahren

zu folgen und dem Amtsgericht Gießen für das Ortsgericht Hungen die zuvor genannten Personen als Ortsgerichtsschöffen in Vorschlag zu bringen.

Abstimmungsergebnis:			
Anwesende Gremiumsmitglieder:	35	Nein-Stimmen:	
Ja-Stimmen:	35	Stimmenthaltungen:	

Stadt Hungen, Stadtverordnetenversammlung	Datum: 22.03.2012
TOP 4 Öffentlich-rechtliche Vereinbarung über den Ausbau von Breitband für das Cluster Nieder-Bessingen, Ober-Bessingen, Ettingshausen, Münster, Röthges, Nonnenroth und Villingen (Vorlagen-Nr.: 2012/28)	

Bürgermeister Wengorsch erläutert die Beschlussvorlage und gibt die Empfehlung aus der Sitzung des Magistrats vom 28.02.2012 bekannt.

Stv. Heinzerling gibt das Ergebnis der Beratungen aus der Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses vom 15.03.2012 bekannt.

Beschluss:

Es wird beschlossen, der in der Anlage beigefügten Öffentlich-rechtlichen Vereinbarung über den Ausbau von Breitband für das Cluster Nieder-Bessingen, Ober-Bessingen, Ettingshausen, Münster, Röthges, Nonnenroth und Villingen, die Zustimmung zu erteilen.

Abstimmungsergebnis:			
Anwesende Gremiumsmitglieder:	35	Nein-Stimmen:	
Ja-Stimmen:	35	Stimmenthaltungen:	

Stadt Hungen, Stadtverordnetenversammlung	Datum: 22.03.2012
TOP 5 Antrag Stv. Metzger; hier: Investition zur Anschaffung von Spielgeräten im Stadtteil Inheiden	

Stv. Metzger erläutert seinen Antrag.

Stv. Fritz meldet sich zu Wort und stellt folgenden konkurrierenden Antrag:

Die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Hungen beschließt, dass seitens der Verwaltung ein Bedarfsplan für die Spielplätze in Hungen und seinen Ortsteilen aufzustellen und dem dafür zuständigen Fachausschuss zur Beratung und Abstimmung vorzulegen ist.

Die Stv. Marsfelde und Macht geben ebenfalls Wortmeldungen zum Antrag ab.

Nach einer kurzen Diskussion über Deckungsvorschläge und Notwendigkeiten einigt man sich im Parlament darauf, einen Beschluss mit folgendem Wortlaut zu fassen:

Beschluss:

Die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Hungen beschließt, seitens der Verwaltung ein Bedarfsplan für die Spielplätze in Hungen und seinen Ortsteilen, mit der Priorität den Spielplatz Inheiden zu erst zu prüfen und zu planen, aufzustellen und dem dafür zuständigen Fachausschuss zur Beratung und Abstimmung vorzulegen.

Abstimmungsergebnis:			
Anwesende Gremiumsmitglieder:	35	Nein-Stimmen:	1
Ja-Stimmen:	34	Stimmenthaltungen:	0

Stadt Hungen, Stadtverordnetenversammlung Datum: 22.03.2012

TOP 6
Haushaltssicherungskonzept 2012 der Stadt Hungen mit der Darstellung der freiwilligen Leistungen
(Vorlagen-Nr.: 2012/37)

Bürgermeister Wengorsch erläutert die Beschlussvorlage und gibt die Empfehlung aus der Sitzung des Magistrats vom 28.02.2012 bekannt.

Stv. Heinzerling gibt das Ergebnis der Beratungen aus der Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses vom 15.03.2012 bekannt.

Stv. Marsfelde stellt für die CDU-Fraktion folgenden Antrag:

Beschluss:

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt, die Verwaltung zu beauftragen, mit einem oder mehreren Investoren über den Verkauf der Stadtwerke und dem Anteil des Abwasserverbandes der Stadt Hungen zu verhandeln. Das Ergebnis ist vor der Sommerpause dem Parlament zur Beratung vorzulegen.

Abstimmungsergebnis:			
Anwesende Gremiumsmitglieder:	35	Nein-Stimmen:	3
Ja-Stimmen:	31	Stimmenthaltungen:	1

Stadtverordneter Magel stellt den Antrag folgenden Antrag:

Beschluss:

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt, einen interfraktionellen Arbeitskreis für die Konkretisierung des Haushaltssicherungskonzepts zu bilden und Erarbeitungen von Grundlagen für eine Teilnahme am Schutzschirm einzurichten. Das Gremium soll aus dem Bürgermeister, je einem Vertreter und Stellvertreter der Fraktionen und den drei Fachbereichsleitern der Stadt Hungen bestehen.

Abstimmungsergebnis:			
Anwesende Gremiumsmitglieder:	35	Nein-Stimmen:	0
Ja-Stimmen:	0	Stimmenthaltungen:	0

Beschluss:

Es wird beschlossen, dem vorgelegten Haushaltssicherungskonzept 2012 die Zustimmung zu erteilen, sowie die darin unter Punkt IV.1 enthaltene Aufstellung über die freiwilligen Leistungen der Stadt Hungen zur Kenntnis zu nehmen.

Abstimmungsergebnis:			
Anwesende Gremiumsmitglieder:	35	Nein-Stimmen:	
Ja-Stimmen:	35	Stimmenthaltungen:	

Stadt Hungen, Stadtverordnetenversammlung	Datum: 22.03.2012
TOP 7	
Haushaltssatzung mit Haushaltsplan für das Jahr 2012;	
Investitionsprogramm für die Jahre 2011 bis 2015	
(Vorlagen-Nr.: 2012/38)	

Stv. Gall gibt das Ergebnis der Beratungen aus der Sitzung des Bau-, Planungs-, und Umweltausschusses vom 12.03.2012 bekannt.

Stv. Kammer gibt das Ergebnis der Beratungen aus der Sitzung des Ausschusses für Kultur und Soziales vom 13.03.2012 bekannt.

Stv. Heinzerling gibt das Ergebnis der Beratungen aus der Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses vom 15.03.2012 bekannt.

Stadtverordneter Marsfelde beantragt folgendes zu beschliessen:

Beschluss:

Bei der Investitionsnummer 3401021203 (Anbau Rathaus/Bürgerbüro) den Ansatz für die Anlauftrate Planungskosten von 50.000 EUR auf 25.000 EUR zu reduzieren sowie die Verpflichtungsermächtigung in Höhe von 550.000 EUR zu streichen und den Mittelansatz in das Investitionsprogramm für das Jahr 2013 aufzunehmen.

Abstimmungsergebnis:			
Anwesende Gremiumsmitglieder:	35	Nein-Stimmen:	0
Ja-Stimmen:	35	Stimmenthaltungen:	0

Die Stv. Becker, Fritz, Marsfelde und Macht halten für Ihre Fraktionen Reden zum eingebrachten Haushaltsplan 2012.

Beschluss:

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt, unter Berücksichtigung der zuvor beschlossenen Änderungen,

1. das Investitionsprogramm für die Jahre 2011 bis 2015 sowie
2. die Haushaltssatzung der Stadt Hungen für das Haushaltsjahr 2012

und der Wirtschaftsplan 2012 der Stadtwerke Hungen wird festgestellt.

Abstimmungsergebnis:			
Anwesende Gremiumsmitglieder:	35	Nein-Stimmen:	
Ja-Stimmen:	35	Stimmenthaltungen:	

Stadt Hungen, Stadtverordnetenversammlung Datum: 22.03.2012

TOP 8

Bebauungsplan Nr. 1.24 „Am Bürgerpark“; hier: Billigung des Entwurfs und erneuter Auslegungsbeschluss

(Vorlagen-Nr.: 2012/47)

Bürgermeister Wengorsch erläutert die Beschlussvorlage und gibt die Empfehlung aus der Sitzung des Magistrats vom 28.02.2012 bekannt.

Stv. Gall gibt das Ergebnis der Beratungen aus der Sitzung des Bau-, Planungs-, und Umweltausschusses vom 12.03.2012 bekannt.

Stv. Heinzerling gibt das Ergebnis der Beratungen aus der Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses vom 15.03.2012 bekannt.

Beschluss:

Es wird beschlossen, den geänderten Planentwurf vom 21.02.2012 des Bebauungsplans Nr. 1.24 „Am Bürgerpark“ zu billigen und nach § 4 a Abs. 3 BauGB erneut öffentlich auszulegen. Die Stellungnahmen der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange werden gem. § 4 a Abs. 3 BauGB erneut eingeholt.

Abstimmungsergebnis:			
Anwesende Gremiumsmitglieder:	35	Nein-Stimmen:	1
Ja-Stimmen:	34	Stimmenthaltungen:	

Stadt Hungen, Stadtverordnetenversammlung Datum: 22.03.2012

TOP 9

Mitteilungen und Anfragen

- 1) Bürgermeister Wengorsch beantwortet Stv. Marsfeldes Anfrage aus der letzten Sitzung der Stadtverordnetenversammlung zur Ober- und Untertorstraße. Es gibt u.a. bekannt, dass regelmäßig Kontrollen durchgeführt werden. Parkverstöße werden in Form von Ordnungswidrigkeiten geahndet. Die Beschilderung wird im Rahmen der nächsten Verkehrsschau begutachtet. Zur Abgrenzung von Straße und Bürgersteig werden Planer Vorschläge machen. Über weitere Ergebnisse, auch über Maßnahmen zur sicheren Überquerung der Straße in Höhe des Marktplatzes, wird es in folgenden Sitzungen Informationen geben.
- 2) Herr Büttel gratuliert den Stv. Bernshausen, Fritz, Leipold, Marsfelde, Metzger, Reichardt, Schmidt und Wengorsch anlässlich ihrer Geburtstage.